

## Sigonce ... 2024 ... Durant les vœux du maire ...

Vœux 2024

Le maire et le conseil municipal  
vous présentent leurs meilleurs vœux  
pour l'année 2024



Invitation 2024

Christian CHIAPELLA, Maire de SIGONCE et le Conseil Municipal  
vous présentent leurs meilleurs vœux pour l'année 2024 et  
seraient honorés de votre présence lors de la  
traditionnelle cérémonie des vœux

Le samedi 20 janvier 2024 à 18h30  
Salle « Barlière du Lauzon »

Ce 20 janvier 2024 à 18h30 de très nombreux Sigonçiers sont venus, « Salle Barlière du Lauzon » à l'invitation de M. Christian Chiapella maire et de son conseil municipal qui présentaient leurs vœux à la population.

Plusieurs personnalités s'étaient aussi déplacées pour la circonstance et étaient accueillies à l'entrée de la salle par le maire de la commune.

Dans un premier temps un diaporama de 6mn a été projeté sur un des murs de la salle, diaporama axé sur La Communauté de communes du pays de Forcalquier - Montagne de Lure (regroupement de 13 communes).

Dans son discours le premier magistrat a chaleureusement remercié toutes les personnes présentes, toutes les associations, tous les chefs d'entreprises et bénévoles qui participent et qui donnent vie au village de manière permanente.

Il a aussi remercié tous les personnels attachés à la commune qui sont tous les jours à leur poste : mairie, école, voirie...

Il n'a pas oublié son équipe municipale qui a oeuvré au quotidien au cours de l'année écoulée.



Monsieur le maire durant son discours.

Émile Portigliatti ... 005 ... 09\_06

**Sigonce 04** : Mes souvenirs ... Nos souvenirs ... À découvrir ... Divers ...

1 / 9

## Le premier magistrat devait dire en substance :



Le maire entouré par son conseil municipal pendant son discours.

- . Monsieur le vice-président de la Région Sud, président de la Communauté de communes du pays de Forcalquier - Montagne de Lure, maire de Forcalquier, mon cher David,
- . Monsieur le vice-président du département, Michel,
- . Madame la conseillère départementale, Patricia,
- . Mesdames et Messieurs les maires,
- . Mesdames et Messieurs les élus,
- . Monsieur le représentant du centre de secours,
- . Monsieur Ojereau Jérôme des bâtiments de France,
- . Madame la présidente du Souvenir français, Mireille,
- . Mesdames et Messieurs les agents de la commune,
- . Mesdames et Messieurs les agents de la Communauté de communes,
- . Mesdames et Messieurs,
- . Sigonçoises et Sigonçois,

Chers amis,

### « Pour ce qui est de l'avenir il ne s'agit pas de le prévoir mais de le rendre possible »

C'est avec cette citation d'espoir d'Antoine de Saint-Exupéry que je tenais à commencer la cérémonie des vœux et vous remercier de votre présence ce soir.

Vous êtes chaque année nombreux à participer à cette traditionnelle cérémonie des vœux, ce qui est une preuve de l'intérêt que vous portez à la commune.

- Je voudrais remercier les agents communaux pour le travail accompli même si ce n'est pas toujours facile :

- . Élodie et Éric au secrétariat
- . Mathieu aux services techniques
- . Dominique, Fernande, Gisou et Christiane à l'école

- Je remercie également les associations pour toutes les belles animations tout au long de l'année :

- . Les Gaillardons, Angélique et son équipe
- . Les Amis de Sigonce, Jean-Paul et son équipe,
- . Les Marchés de Sigonce, Nicole et son équipe,
- . DesirDeLire, Évelyne et son équipe,
- . La Société de Chasse, Jacques et son équipe,
- . Bandalena et toute l'équipe,
- . Vagabunda, Manou et Fabienne,
- . Le Repère des Possibles, Jean-François et son équipe,
- . Association Suryatha, Magali et son équipe,
- . Les Bénévoles de la bibliothèque, Éva, Claudie, Aurore, Chantal, Évelyne, Brigitte, Denise

Émile Portigliatti ... 005 ... 09\_06

**Sigonce 04** : Mes souvenirs ... Nos souvenirs ... À découvrir ... Divers ...

- . Les Bénévoles qui répondent toujours présents pour donner un coup de main. Ils sont très nombreux, je ne les citerais donc pas mais ils se reconnaîtront
- . Notre porte-drapeau, Thierry,
- . Mireille du Souvenir français et son époux Henri, toujours là pour les photos,
- . Gérard Petey et Jacques Lartigue qui nous accompagnent dans toutes nos cérémonies commémoratives.
- . Nos instituteurs Caroline et Christophe,
- . Les Représentantes de la presse, Claudie pour la Provence et Évelyne pour Haute Provence Info.

### **Merci à tous, sans vous Sigonce ne serait pas Sigonce.**

- Merci à mon équipe municipale pour tout le travail accompli tout au long de l'année.
- Je souhaiterais vous parler des investissements que notre Communauté de communes a réalisé sur notre commune :
  - . Des ampoules led ont été installées sur l'éclairage public, ce qui nous permet d'économiser 80% sur la consommation électrique.
  - . Nous avons changé de mode de collecte des déchets. Sur le plan environnemental et économique cela était devenu une obligation sinon les tarifs des ordures ménagères auraient augmenté de façon significative.
  - . Nous avons installé quatre points d'apport volontaire.
  - . Nous devons trier plus, le développement durable est un atout majeur.
  - . Le revêtement du city stade a été refait.
- Je voudrais vous parler également d'un point très important pour notre territoire :

Comme nous l'avons vu dans le clip d'introduction, pour pallier au manque de médecins sur notre territoire, la Communauté de communes a lancé sur la commune de Forcalquier, les travaux d'une maison de premiers soins qui ouvrira au printemps et qui sera ouverte sept jours sur sept.

### **Monsieur le président je crois que cette maison de premiers soins est très attendue.**

- Je vais maintenant vous parler des travaux que nous avons réalisés en 2023 :
  - . Nous avons déplacé la bibliothèque qui se trouvait à l'école dans le bâtiment de l'ancien café Audibert. Nous avons travaillé avec Sabrina la directrice de la médiathèque ainsi qu'avec les bénévoles à l'aménagement intérieur. Cela nous a coûté 10 000 euros. Avec le budget alloué à la médiathèque, la Communauté de communes a acheté du matériel pour 3 000 euros et la commune a investi 7 000 euros pour l'aménagement intérieur.
  - . Nous avons restauré l'appartement qui se trouve au dessus de la bibliothèque pour environ 10 000 euros et celui-ci est maintenant loué.
  - . Nous avons réalisé des travaux de rénovation énergétique sur la salle de l'ancienne poste.
  - . Nous avons fait installer des menuiseries bois double vitrage et une pompe à chaleur dans les locaux de la mairie pour un montant de 16 000 euros.
  - . Nous avons été subventionné à 50% par le Fonds de concours de la Communauté de communes.
  - . Nous avons aménagé les abords de la salle Multi-Activité « Salle Barlière du Lauzon » avec un terrain de boules, des jeux d'enfants, des plantations d'arbres et d'arbustes ainsi qu'un revêtement de sol autour de la salle et sur le parking.

Ces travaux ont coûté 122 000 euros, nous avons été subventionnés par l'État à hauteur de 30%, par la Région Sud à 30% et par le Fonds de concours de la Communauté de communes à 20%.

**Merci à Christian Randon directeur des services techniques de la Communauté de communes qui nous a aidé sur ce dossier.**

. Nous avons fait réaliser des travaux d'investigation sur la source du Pesquier pour la mettre aux normes, nous attendons le rapport. Cela nous a coûté 24 700 euros et nous avons été subventionnés par le département et la région à hauteur de 80%.

. Nous avons fait réaliser deux études de rénovation énergétique, la première sur le bâtiment de l'école et la deuxième sur les bâtiments de la mairie.  
Les travaux ont été estimés à 173 700 euros pour l'école et 118 000 euros pour la mairie.

. Cette année nous allons demander des subventions pour le bâtiment de l'école.

. Nous avons fait une demande de subvention à la Région Sud pour la plantation d'arbres afin de remplacer ceux qui manquent sur la route de Forcalquier et sur le parking Bambou.

. Nous avons travaillé avec le Parc du Luberon pour l'aménagement de la cour de l'école afin de desimpermeabiliser les sols, planter des arbustes et des arbres.  
Les travaux devraient commencer en fin d'année.

. Nous attendons le retour des subventions pour le pluvial du city stade au grand jardin.

**Les travaux devraient se réaliser dans l'année.**

. Nous devons changer le petit camion du service technique car il arrive à bout de souffle, son prix est de 36 000 euros, nous avons fait une demande de subvention au département de 33% que nous avons obtenue et nous devrions avoir une subvention de 33% du fonds de concours de la Communauté de communes.

Nous commanderons le petit camion fin janvier.

. Nous avons lancé des appels d'offres pour le changement des réseaux d'eau potable et d'eau usée sur le centre ancien.

Le marché est d'environ 550 000 euros. Nous avons été subventionnés par l'agence de l'eau à 50%, par le département à 10% et par le Fonds de concours à 17%, ce qui représente 77% de subvention, c'est le montant maximum que nous pouvions avoir et nous l'avons obtenu.

. En collaboration avec « Les Amis de Sigonce », concernant la rénovation de la grande fontaine, nous avons demandé une subvention sur le petit patrimoine et la Région Sud.

Je voudrais remercier l'État, te remercier David, pour toutes les subventions de la Région Sud et de la Communauté de communes, vous remercier Patricia et Michel pour les subventions du département.

**Je souhaiterais insister sur le fait que si nous n'avions pas ces subventions nous ne pourrions réaliser aucun de nos projets.**

Je remercie toutes les Entreprises qui travaillent tout au long de l'année pour notre commune :

- Entreprise Ayasse de Sigonce
- Entreprise Valero de Volx
- Entreprise Sopei des Mées
- Entreprise Eurovia Paca de Vinon
- Entreprise Palaj Perla de Meyrargues
- Entreprise Bardouin de La Brillanne
- Entreprise ae2c de Forcalquier
- Entreprise Dardanelli de Saint Etienne les Orgues
- Entreprise Labat de Sigonce

Émile Portigliatti ... 005 ... 09\_06

**Sigonce 04** : Mes souvenirs ... Nos souvenirs ... À découvrir ... Divers ...

- Entreprise Barzic de Sigonce
- Entreprise Braillon de Sigonce

### **Merci pour votre disponibilité et votre réactivité.**

- Je souhaiterais que nous ayons une pensée pour ceux qui nous ont quitté :

- Paul Bleuse
- Philippe Enndevell
- Odette Grouiller née Cabrier
- Charles Guidone
- Juliette Piras
- Thierry Pudal
- Roger Sube
- Laurent Tontet
- Rosine Margulies
- Sylvain Margulies

- Plus réjouissant, nous avons eu trois naissances :

Maia Di Maggio  
Gabin Di Rollo  
Athena Mentasser

- Nous avons célébré deux mariages :

Karima El Agrebi et Jean-Louis Eynac  
Hellène Patronoff et Philippe Enndevell

- Nous avons également célébré deux pacs :

Corinne Carmona et Belkacem Ghozalam  
Laetitia Mara et Iggy Martin

- Ainsi qu'un baptême civil :

Caelan Carmona

...//...

Comme vous le savez, nous avons résilié le bail du bistrot de L'amandier à la demande des gérants le 31 décembre 2023.

Elisa Zambelli et Jonathan Gorde seront les nouveaux gérants à compter du 1<sup>er</sup> février prochain. Je profite de cette cérémonie des vœux pour qu'ils puissent se présenter.

### **S'adressant à la nombreuse assistance, Jonathan Gorde devait dire en substance :**

Bonsoir à tous,

Nous sommes très contents d'être avec vous ce soir, et avec Elisa nous tenons à remercier M. Le maire et toute son équipe de nous avoir choisis, de leur accueil et de nous avoir invités aujourd'hui.

### **Pour vous parler de nous en deux mots :**

Nous avons fait nos études de cuisine, moi à l'école hôtelière de Sisteron et Elisa à l'école hôtelière de Modène près de Bologne en Italie.

Nous avons travaillé plus de 4 ans à Londres, mais aussi en France où tous les deux nous avons eu des expériences différentes qui nous ont permis d'acquérir des techniques et de nous ouvrir au monde.

Nous sommes très impatients de pouvoir vous présenter notre nouvelle version de « L'amandier » où la cuisine typique régionale rencontrera la cuisine traditionnelle italienne avec une touche d'innovation.

Enfant du pays je sais combien un commerce dans un village c'est important.

### **Avec Elisa nous proposerons :**

- un service de proximité (pain, produits régionaux...)
- vente à emporter.
- traiteur.

### **Mais ce qui compte avant tout pour nous c'est de participer à la vie du village :**

- collaborer avec les associations de Sigonce.
- organiser des événements, des soirées à thème.

On aura vraiment à cœur de vous accueillir pour partager avec vous notre première aventure. Pour que vous aimiez venir nous voir et vous sentir chez vous, pour passer un agréable moment, pour partager, échanger, prendre du plaisir, c'est là, la première définition de notre métier.

### **On vous donne rendez-vous très bientôt.**

Merci à tous.



M. Jonathan Gorde et sa compagne Elisa Zambelli qui seront les prochains gérants du bistrot L'amandier à partir du 1<sup>er</sup> février 2024 se présentent à la population à l'occasion de ce rassemblement pour les vœux.

Elisa Zambelli prononce quelques mots avec son bel accent italien.

À très bientôt. Elisa Zambelli & Jonathan Gorde.

...//...

Maintenant nous allons donner la médaille de la commune de Sigonce à Monsieur Olivier Fage qui était architecte conseil sur la commune pour le Parc du Luberon.

En 2014, lorsque j'ai été élu maire, je me suis interrogé sur la vision que tu avais dans ta fonction d'architecte conseil du Parc.

J'ai appris au fil du temps à te connaître et à saisir ce qui t'animait au-delà de ta fonction et j'ai compris que c'était ta passion de l'architecture provençale et le paysage de notre territoire.

Tu as toujours été aux côtés de la commune pour nous conseiller, apporter tes dessins ou tes plans sur nos projets.



M. Christian Chiapella maire annonce à M. Olivier Fage, ancien architecte conseil, retraité depuis peu, qu'il va lui remettre la médaille de la commune pour services rendus et conseils donnés à cette dernière.

Aujourd'hui je te remets la médaille de la commune pour services rendus au paysage sigonçois.



M. Olivier Fage admire sa médaille, son épouse a reçu un magnifique bouquet de fleurs.

...//...

Je tenais à vous dire que nous avons été lauréat pour « Village d'avenir ».

Cela représente 32 communes dans le département et 2 communes dans notre Communauté de communes, la commune de Ongles et la commune de Sigonce.

Cela va nous permettre d'avoir un agent qui travaillera sur nos dossiers nos plans de financement et cet agent sera rémunéré par l'État à 70% et par la Communauté de communes à 30%.

## Avant de terminer ces vœux, je voudrais vous parler de l'école.

L'éducation nationale a failli nous fermer une classe.

Je remercie toutes les personnes qui se sont mobilisées pour garder ouverte notre classe et remercier le président de notre Communauté de communes David Gehant qui nous a soutenu à 300% et pour ses interventions auprès de l'éducation nationale.

## Un grand merci.

Vous l'avez compris, la fin de la mandature sera axée sur notre école.

Pour le conseil municipal et moi-même l'école est une priorité.

Les enfants sont l'avenir de notre village.

Le conseil municipal se joint à moi pour vous souhaiter une belle et douce année 2024, remplie de santé, de joie, d'amour, de rêves et de bonheur.

Que cette nouvelle année vous permette de réaliser vos rêves et qu'elle soit pétillante dans tous vos projets.

Vive l'Europe, vive la France, vive notre Communauté de communes, vive la Liberté et vive Sigonce.

Merci à toutes les personnes qui ont participé à la confection de ce buffet.

Je vous invite à prendre le verre de l'amitié.

M. Christian Chiapella, Maire de Sigonce

À la fin du discours tous ont levé le verre de l'amitié et dégusté les bonnes gourmandises et friandises mises à disposition par la municipalité.

## Quelques photos...



Ces élus des communes voisines qui ont fait l'honneur de venir aux vœux de Sigonce.

De gauche à droite : Mme Claire Bentosela maire de Lurs, M. Robert Usseglio maire de Lardiers, Mme Maryse Blanc maire de Ongles, M. Christian Chiapella maire de Sigonce, 1<sup>er</sup> vice-président de la Communauté de communes qui les a reçus, M. David Géhant vice-président de la Région Sud, président de la Communauté de communes de Forcalquier - Montagne de Lure, maire de Forcalquier, Mme Patricia Paul maire de St Étienne les Orgues et conseillère départementale, M. Michel Dalmasso conseiller municipal de Forcalquier, vice-président du conseil départemental, vice président de la Communauté de communes de Forcalquier - Montagne de Lure, et M. Guy Jauffret maire de Fontienne.



Une partie de la nombreuse assistance.



Une autre partie de l'assistance.



La médaille : Commune de Sigonce Alpes de Haute Provence.

Merci à toutes les personnes ayant permis la publication de cette page.

Émile Portigliatti  
Sigonce ... 2024 ... Durant les vœux du maire ...

Émile Portigliatti ... 005 ... 09\_06  
**Sigonce 04** : Mes souvenirs ... Nos souvenirs ... À découvrir ... Divers ...